

Fellowes

LX SERIES



CUSTOMER SERVICE & SUPPORT

www.fellowes.com

United States: 1-800-955-0959

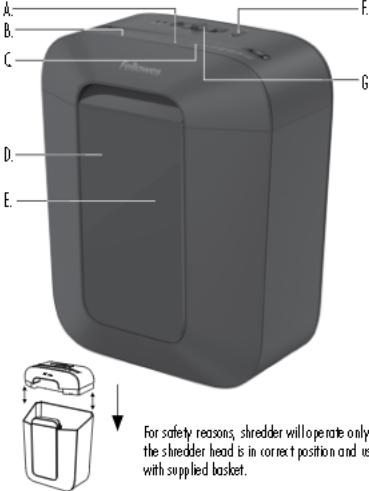
Canada: 1-800-665-4339

Mexico: 001-800-514-9057

PLEASE READ THESE INSTRUCTIONS BEFORE USE.
DO NOT DISCARD: KEEP FOR FUTURE REFERENCE.

VEUILLEZ LIRE CES INSTRUCTIONS AVANT D'UTILISER L'APPAREIL.
NE PAS JETER : CONSERVER AFIN DE CONSULTER LES DIRECTIVES ULTÉRIEUREMENT, EN CAS DE BESOIN.

LEA ESTAS INSTRUCCIONES ANTES DEL USO.
NO LAS DESECHE: CONSERVELAS COMO REFERENCIA FUTURA.



For safety reasons, shredder will operate only if the shredder head is in correct position and used with supplied basket.

KEY

- | | |
|----------------------------------|----------------------------|
| A. Paper/card entry | G. Control switch and LEDs |
| B. Shredder head | ◀ 1. Reverse |
| C. See safety instructions below | ○ 2. Off |
| D. Bin | ▷ 3. Auto-On (white) |
| E. Window | ■ 4. Overheat (red) |
| F. Safety lock | |



To set lock slide button down

To learn more about Fellowes products and features go to www.fellowes.com

CAPABILITIES

Will shred: Paper, plastic credit cards, small paper clips and staples

Will not shred: Continuous forms, CD/DVDs, adhesive labels, transparencies, newspaper, cardboard, large paper clips, laminates, file folders, X-rays or plastic other than noted above

	IX40	IX41	IX45	IX50	IX70
Sheets Per Pass*	8	8	8	9	11
Cards Per Pass*	1	1	1	1	1
Maximum Continuous Operation**	5 min	5 min	6 min	5 min	5 min
Cooldown Period**	30 min	30 min	20 min	30 min	30 min
Cut Size	5/32" x 1-9/16" 4mm x 40mm	5/32" x 1/2" 4mm x 12mm	5/32" x 1-9/16" 4mm x 40mm	5/32" x 1-9/16" 4mm x 40mm	5/32" x 1-9/16" 4mm x 40mm
Current draw at capacity	2.5A	2.5A	2.5A	2.5A	3.0A
Entry Width	8.7" (220mm)	8.7" (220mm)	8.7" (220mm)	8.7" (220mm)	8.7" (220mm)

*8.5" x 11", 20lb., (.75g) paper
at 120V, 60Hz; heavier paper,
humidity or other than rated
voltage may reduce capacity.
Maximum recommended daily
usage rates: 7.0 sheets; 5 cards.

**Shredder will operate continuously
for indicated time. Continuous
operation beyond this time will
trigger a cool down period.

WARNING: IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS — Read Before Using!

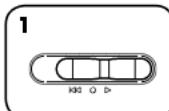
- * Operation, maintenance, and service requirements are covered in the instruction manual. Read the entire instruction manual before operating shredder.
- * Keep away from children and pets. Keep hands away from paper entry. Always set off or unplug when not in use.
- * Keep foreign objects – gloves, jewelry, clothing, hair, etc. – away from shredder openings. If object enters top opening, switch to Reverse (◀) to back out object.
- * DO NOT use aerosol products, petroleum based or aerosol lubricants or oil near shredder. DO NOT USE "CANNED AIR" OR "AIR DUSTERS" ON SHREDDER. Vapors from propellants and petroleum based lubricants may combust causing serious injury.
- * Sharp edges, DO NOT touch exposed cutting blades under shredder head.
- * Do not use if damaged or defective. Do not disassemble shredder. Do not place near or over heat source or water.



- * Shredder must be plugged into a wall outlet or socket of the voltage and amperage designated on the label. The plug on the power supply cord is used as the disconnect device. The outlet or socket must be installed near the equipment and easily accessible. Energy converters, transformers, or extension cords should not be used with this product.
- * FIRE HAZARD – Do NOT shred greeting cards with sound chips or batteries.
- * For indoor use only.
- * Unplug shredder before cleaning or servicing.

BASIC SHREDDING OPERATION

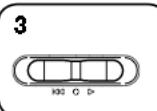
PAPER/CARD



Plug in and set to Auto-On (▷)



Feed paper/card straight into
paper entry and release



When finished shredding
set to OFF (○)

LIMITED PRODUCT WARRANTY

Limited Warranty: Fellowes, Inc. ("Fellowes") warrants the parts of the machine to be free of defects in material and workmanship and provides service and support for 1 year from the date of purchase by the original consumer. Fellowes warrants the cutting blades of the machine to be free from defect in material and workmanship for 3 years from the date of purchase by the original consumer. If any part is found to be defective during the warranty period, your sole and exclusive remedy will be repair or replacement, at Fellowes' option and expense, of the defective part. This warranty does not apply in cases of abuse, mishandling, failure to comply with product usage standards, shredder operation using an improper power supply (other than listed on the label), or unauthorized repair. Fellowes reserves the right to charge the consumer for any

additional costs incurred by Fellowes to provide parts or services outside of the country where the shredder is initially sold by an authorized reseller. ANY IMPLIED WARRANTY, INCLUDING THAT OF MERCHANTABILITY OR FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE, IS HEREBY LIMITED IN DURATION TO THE APPROPRIATE WARRANTY PERIOD SET FORTH ABOVE. In no event shall Fellowes be liable for any consequential or incidental damages attributable to this product. This warranty gives you specific legal rights. The duration, terms, and conditions of this warranty are valid worldwide, except where different limitations, restrictions, or conditions may be required by local law. For more details or to obtain service under this warranty, please contact us or your dealer.



Pour des raisons de sécurité, la déchiqueteuse ne fonctionnera que si la tête déchiqueteuse est en bonne position et si vous l'utilisez avec le panier fourni.

CAPACITÉS

Déchiqueteuse : papier, cartes de crédit en plastique, agrafes et petits trombones

Ne déchiquetez pas : le papier en continu, les étiquettes autocollantes, les transparents, les journaux, le carton, longs trombones, les documents laminés ou les plastiques autres que ceux mentionnés ci-dessous

	LX40	LX41	LX45	LX50	LX70
Feuilles par passage*	8	8	8	9	11
Carres par passage*	1	1	1	1	1
Fonctionnement continu en continu**	5 min	5 min	6 min	5 min	5 min
Période de refroidissement**	30 min	30 min	20 min	30 min	30 min
Format de coupe	5/32" x 1-9/16" 4mm x 40mm				
Consommation de courant à plein rendement	2,5 ampères;	2,5 ampères;	2,5 ampères;	2,5 ampères;	3,0 ampères;
Largeur d'entrée	8,7" (220 mm)				

FRANÇAIS

LEGENDER

- A. Entrée de papier/carte
- B. Tête de déchiqueteuse
- C. Consultez les instructions de sécurité ci-après
- D. Contenant
- E. Fenêtre
- F. Interrupteur de commande et DEL

- 1. Marche arrière
- 2. Arrêt
- 3. Mise en marche automatique (blanc)
- 4. Surveillance (rouge)



Pour verrouiller,
glissez le bouton
vers le bas

Produits et leurs fonctionnalités, rendez-vous sur www.fellowes.com

CAPACITÉS

Déchiqueteuse : papier, cartes de crédit en plastique, agrafes et petits trombones

Ne déchiquetez pas : le papier en continu, les étiquettes autocollantes, les transparents, les journaux, le carton, longs trombones, les documents laminés ou les plastiques autres que ceux mentionnés ci-dessous

* papier de 8,5 po x 11 po (21,59 x 27,94 cm), 20 lb (75 g) à 120 W/60 Hz; pour un papier plus lourd, l'humidité et une tension autre que la tension normale peuvent réduire la capacité. Débits recommandés d'utilisation quotidienne maximale : 70 feuilles; 5 cartes.

** La déchiqueteuse fonctionnera continuellement pendant la durée indiquée. Un fonctionnement continu au-delà de celle-ci déclenchera une période de refroidissement.

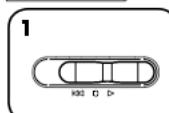
AVERTISSEMENT: IMPORTANTES CONSIGNES DE SÉCURITÉ — À lire avant d'utiliser!

- * Les exigences d'opération, de maintenance et de service sont couvertes dans le manuel d'instructions. Veuillez lire tout le manuel d'instructions avant de faire fonctionner les déchiqueteuses.
- + Garder hors de la portée des enfants et des animaux domestiques. Garder les mains éloignées de l'entrée de papier. Régler toujours l'appareil à l'arrêt ou débrancher-le lorsqu'il n'est pas utilisé.
- + Garder les corps étrangers (gants, bijoux, vêtements, cheveux, etc.) loin des entrées de la déchiqueteuse. Si un objet entre par l'ouverture supérieure, faire la Marche arrière (KED) pour sortir l'objet.
- + NE JAMAIS se servir de produits aérosols, de lubrifiants en aérosol ou à base de pétrole sur ou à proximité de la déchiqueteuse. NE PAS UTILISER « D'XIR COMPAGNIE » OU DE « BOMBE ANTI-POUSSIÈRE » SUR LA DÉCHIQUETEUSE. Les gaz de propulsion et ceux issus des lubrifiants à base de pétrole sont inflammables et peuvent être à l'origine de séries de blessures.
- + Arêtes coupantes. NE PAS toucher les lames de coupe ni les lames sous la tête de destruction.
- + Utiliser l'appareil s'il est endommagé ou défectueux. Ne démonter pas la déchiqueteuse. Ne placer pas l'appareil sur une source de chaleur ou d'eau, ou à proximité de celle-ci.

- + La déchiqueteuse doit être branchée dans une prise murale ou une prise femelle dont la tension et l'intensité correspondent à celles indiquées sur l'étiquette. La ligne du cordon d'alimentation sera débranchée de la prise murale ou la prise femelle doit être installée près de l'équipement et facile d'accès. Les convertisseurs d'énergie, les transformateurs et les rallonges ne doivent pas être utilisés avec l'appareil.
- + DANGER D'INCENDIE — NE déchiquetez PAS les cartes de crédit avec piles ou puces sonores.
- + Réserver à une utilisation intérieure.
- + Débrancher la déchiqueteuse avant de la nettoyer ou de la réparer.

OPÉRATION DE DÉCHIQUETAGE DE BASE

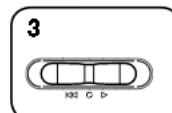
PAPIER/CARTE



Brancher l'appareil et régler-le sur Nbre en marche automatique (D>)



Avancer le papier/la carte directement dans l'entrée de papier et laisser aller

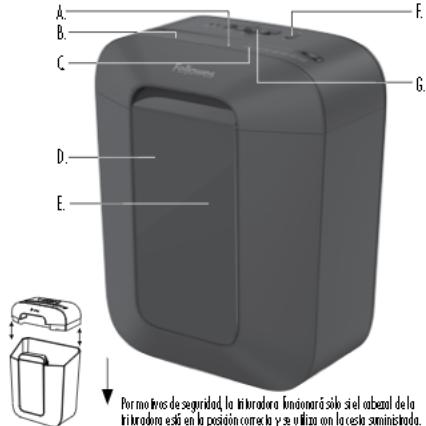


Après le déchiquetage, régler sur Arrêt (O)

GARANTIE LIMITÉE DU PRODUIT

Garantie limitée : Fellowes Inc. (ci-dessous nommée) garantit que les pièces de l'appareil sont libres de tout vice de matériau et de fabrication à l'offre de service et soutien pendant une période de 1 an à partir de la date d'achat par le consommateur original. Fellowes garantit que les lames de coupe de l'appareil seront en bon état de travail de moins de 10 minutes ou de fabrication pendant une période de 3 ans à partir de la date d'achat par le consommateur original. Si une pièce présente de l'usure durant la période de garantie, voire sauf et unique recours sera la réparation (ou le remplacement) de la pièce à la disposition et aux frais de Fellowes. Cette garantie ne couvre pas les cas de mauvaise utilisation, mauvaise manipulation, pas se conformer aux normes d'usage du produit, l'utilisation de la déchiqueteuse avec un courant imprévu (autre qu'indiqué sur l'étiquette) ou une réparation intenue. Fellowes se réserve le droit de facturer aux consommateurs tous les coûts supplémentaires

encourus par Fellowes pour fournir des pièces ou les services à l'étranger du pays où la déchiqueteuse a été vendue, à l'origine par un revendeur autorisé. TOUTE GARANTIE IMPLICITE, Y COMPRIS CELLE DE QUALITÉ ARACHÉANTE ET D'ADAPTATION A L'INTÉRÊT PARTICULIER, EST EXCLUE PAR LA PRÉSENTE. LA DUREE DE LA PÉRIODE DE GARANTIE APPROXIMATIVE EXPOSÉE DANS CE DOCUMENT. En aucun cas, Fellowes sera tenue responsable de quelque façon que ce soit de tout dommage indirect ou consécutif à l'utilisation de ce produit. Cette garantie vous donne des droits juridiques spécifiques. La durée, les modalités et les conditions de cette garantie s'appliquent par l'pour le moment soutenu dans les cas où il existe limites, restrictions ou conditions pourront être érigées par la loi ou la coutume. Pour plus de détails ou pour obtenir un service sous cette garantie, veuillez nous contacter ou confier votre concessionnaire.



Por motivos de seguridad, la trituradora funcionará sólo si el orificio de la trilla esté en la posición correcta y se utiliza con la cesta suministrada.

CAPACIDADES

Destruye: Papel, tarjetas de crédito de plástico, grapas y sujetapapeles pequeños

No destruye: formularios continuos, CD/DVDs, etiquetas adhesivas, transparencias, periódicos, cartulinas, sujetapapeles grandes, plásticos o plásticos, o exponerlos a los mencionados anteriormente

	LX40	LX41	LX45	IX50	LX70
Hojas por pasado*	8	8	8	9	11
Tarjetas por pasado*	1	1	1	1	1
Funcionamiento continuo máximo**	5 min	5 min	6 min	5 min	5 min
Período de enfriamiento**	30 min	30 min	20 min	30 min	30 min
Tamano de corte	5/32" x 1-9/16" 4mm x 40mm	5/32" x 1-2/3" 4mm x 12mm	5/32" x 1-9/16" 4mm x 40mm	5/32" x 1-9/16" 4mm x 40mm	5/32" x 1-9/16" 4mm x 40mm
Consumo de corriente al 100% de su capacidad	2,5A	2,5A	2,5A	2,5A	3,0A
Ancho de entrada	8,7" (220 mm)	8,7" (220 mm)	8,7" (220 mm)	8,7" (220 mm)	8,7" (220 mm)

* Papel de 8,5 pulg x 11 pulg (21,59 cm x 27,94 cm), 20 lb (75 g/m²) x 120 V-/40 Hz; si el papel es más pesado, está húmedo o el volteaje es otro, la capacidad puede disminuir. Frecuencia máxima de uso diario recomendado: 70 hojas; 5 tarjetas

** La trituradora funcionará de manera continua durante el tiempo que se indique. El funcionamiento continuo más allá del tiempo indicado activará un período de enfriamiento.

! ADVERTENCIA: INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD IMPORTANTES: ¡Léalas antes de usar la máquina!



+ Los requisitos de operación, mantenimiento y servicio se tratan en el manual de instrucciones. Lea dicho manual en su totalidad antes de operar las trituradoras.



+ Mantenga la trituradora alejada de niños y niñas. No lingle las manos dejadas de la entrada de papel. Siempre gague o desenrolle la trituradora cuando no esté en uso.



+ Mantenga objetos extraños (guantes, joyas, ropa, cabellu, etc.) lejos de las entradas de la trituradora. Si algún objeto se introduce en la abertura superior, pare la trituradora en Retiro (➡) para retirar el objeto.



+ No utilice productos en aerosol, lubricantes derivados de petróleo o en aerosol, sobre o cerca de la trituradora. NO UTILICE "AIRE COMPRESOR" ni "X-BIÓSOLÉS PAX. QUITAR EL PÓDIO" SOBRE LA TRITURADORA. Los vapores que emanan de lubricantes derivados de petróleo o propulsores pueden entrar en su oídos y causar lesiones graves.



+ Bordes afilados. NO toque las cuchillas de corte expuestas debajo del cabecero de la trituradora.



+ No utilice la trituradora si está dañada o defectuosa. No desarme la trituradora. No coloque la trituradora cerca ni sobre una fuente de calor o agua.

+ La trituradora debe enchufarse en una toma o enchufe de pared con descarga a tierra que tenga el voltaje y amperaje que se indican en la etiqueta. El anhule del cable de alimentación se utiliza como dispositivo de desconexión. La toma o el enchufe deben estar instalados cerca del equipo y ser de fácil acceso. No deben usarse con este producto convertidores de energía, transformadores ni cables prolongadores.

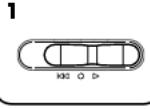
+ RIESGO DE INCENDIO: NO destruya tarjetas de salud con chips de sonido o baterías.

+ Este producto debe ser utilizado en áreas cubiertas únicamente.

+ Desenchufe la trituradora antes de limpiarla o realizarle mantenimiento.

FUNCIONAMIENTO BÁSICO DE LA TRITURADORA

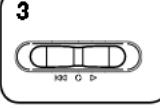
PAPEL/TARJETA



Enchufe la cesta y presione el botón de Encendido automático (▷)



Introduzca el papel o la tarjeta directamente en la entrada de papel y sujetela



Cuando termine de triturar, presione el botón de Apagado (○)

GARANTÍA LIMITADA

Garantía limitada: Fellowes Inc. ("Fellowes") garantiza que las piezas de la máquina estarán libres de defectos de material y mano de obra y proporcionará servicio y apoyo al cliente durante 1 año a partir de la fecha en que el consumidor original haya adquirido el producto. Fellowes garantiza que las cuchillas y demás partes de la máquina estarán libres de defectos de material y mano de obra durante 3 años a partir de la fecha en que el consumidor original haya adquirido el producto. Si se encuenra algún defecto en el conjunto de las piezas durante el período de garantía, el usuario presentará a la oficina de servicio técnico de Fellowes, o bien a la oficina técnica y/o servicio de atención al cliente de Fellowes. Esta garantía no rige para casos de abuso, uso indebido, negligencia o incapacidad de cumplir con las normas de uso del producto, operación de la trituradora usando una fuente de energía inadecuada (distinta a la que se indica en la etiqueta), reparaciones no autorizadas. Fellowes se reserva el derecho a cobrar a los consumidores

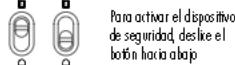
los costos adicionales en que incurra Fellowes para suministrar piezas o servicios fuera del país en el que un representante o autorizado haya vendido originalmente la trituradora. POR MEDIO DEL PRESENTE SE TERRÁ GARANTÍA, EXCLUIDA LA GARANTÍA DE COMERCIABILIDAD O ADECUABILIDAD PARA UN PROPÓSITO ESPECÍFICO. SE LIMITA AL PERÍODO DE DURACIÓN CORRESPONDIENTE DE LA GARANTÍA CONFIRMADA ANTERIORMENTE. EN NINGUN CASO, FELLOWES SERÁ RESPONSABLE DE NINGÚN DAÑO, DIRECTO O INDIRECTO, QUE PUEDE ATRIBUIRSE A ESTE PRODUCTO. Esta garantía no se confiere derechos legales específicos. La duración, los términos y las condiciones de esta garantía son válidos en todo el mundo, excepto en los lugares donde la legislación local exija limitaciones, restricciones o condiciones diferentes. Para obtener más detalles o recibir servicio conforme a esta garantía, comuníquese con nosotros o con su distribuidor.

ESPAÑOL

EXPLICACIÓN

- A. Entrada para tarjetas y papel
- B. Cabeza de la destructora
- C. Consulte las instrucciones provistas más abajo sobre seguridad
- D. Depósito
- E. Ventana
- F. Dispositivo de seguridad
- G. Interruptor de control e indicadores luminosos

- 1. Retroceso
- 2. Apagado
- ▷ 3. Encendido automático (blanco)
- 4. Soporte de enfriamiento (rojo)



Para activar el dispositivo de seguridad, deslíce el botón hacia abajo

Para obtener más información sobre productos Fellowes y sus características vaya a www.fellowes.com

Fellowes
Brands™

1789 Norwood Avenue, Itasca, Illinois 60143 • 1-800-955-0959 • www.fellowes.com

© 2020 Fellowes, Inc. | Part #411936 Rev C